



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
6 December 2013  
Russian  
Original: Spanish

---

**Комиссия по положению женщин**

**Пятьдесят восьмая сессия**

10–21 марта 2014 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием «Женщины в 2000 году: равенство  
между мужчинами и женщинами, развитие  
и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей  
и деятельность в важнейших проблемных областях,  
дальнейшие меры и инициативы**

**Заявление, представленное неправительственной организацией  
«Женщины за свободу и демократию», имеющей  
консультативный статус при Экономическом и Социальном  
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распростра-  
няется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и  
Социального Совета.



## Заявление

Организация «Женщины за свободу и демократию» является ассоциацией женщин, созданной в Барселоне (Испания) в 2001 году. Основные направления ее деятельности вдохновлены принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека и основываются на положениях Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Как явствует из названия, главная цель — работать во имя того, чтобы женщины могли развиваться в условиях свободы, в обстановке демократии и при равенстве возможностей.

В сентябре 2000 года 189 государств-членов приняли Декларацию тысячелетия, где изложена всеобъемлющая концепция искоренения нищеты, укрепления мира и безопасности, обеспечения охраны окружающей среды, а также содействие осуществлению прав человека и развитию демократии и защиты наиболее уязвимых народов.

В Декларации признается, что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин выступают эффективными средствами в целях борьбы с нищетой, голодом и болезнями и стимулирования действительно устойчивого развития. В Декларации сформулированы восемь Целей развития тысячелетия (ЦРТ), которые, имея конкретные сроки и измеримые показатели, служат ценными ориентирами для контроля и информации о прогрессе и достигнутых результатах.

Ввиду нынешней сложной экономической ситуации организация «Женщины за свободу и демократию» решила сосредоточить свои усилия на цели 1 ЦРТ, а именно: для искоренения крайней нищеты и голода сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, имеющего доход менее 1 долл. США в день. В связи с этой целью во многих странах достигнуты важные успехи, в частности расширен доступ населения к надежным источникам водоснабжения и к начальному образованию. В то же время прогресс по-прежнему остается неравномерным как внутри стран, так и между странами, а также между регионами. Социальная, политическая и экономическая исключенность женщин и девочек усугубляется территориальным неравенством — кто-то проживает в сельских районах, кто-то в густонаселенных кварталах. Структурные барьеры в экономической, социальной, политической и культурной сферах не только порождают, но и усиливают гендерное неравенство, а также препятствуют достижению ЦРТ для женщин и девочек.

В результате недавнего финансово-экономического кризиса больше всех пострадали как раз женщины и девочки. Вследствие экономических трудностей и различных форм существующего в мире гендерного неравенства женщины и девочки в наибольшей степени подвержены риску перестать посещать школу, сократить количество или снизить качество своего питания, отказаться от медицинского обслуживания и заняться проституцией, чтобы выжить, и именно девочки и женщины пребывают в невыгодном положении с точки зрения доступа к продуктивной занятости, притом что более половины женщин в мире трудятся в секторе уязвимой занятости.

Кроме того, на женщинах и девочках лежит неизбежное бремя работ по дому, что ограничивает возможности женщин получить образование или найти работу по найму.

Недостаточный контроль и отсутствие равного доступа к экономическим и финансовым ресурсам, равно как и отсутствие доступа к социальной защите, образованию и профессиональной подготовке — вот факторы, которые в совокупности обостряют неравенство и толкают все новых и новых женщин и девочек в бездну нищеты.

Перед лицом сложившейся ситуации организация «Женщины за свободу и демократию» предлагает:

- а) при анализе нищеты опираться на многоотраслевой подход:
  - равное обращение в применении закона,
  - доступ к информации,
  - доступ к профессиональной подготовке,
  - доступ к достойной занятости,
  - равенство в оплате труда,
  - доступ к медицинскому обслуживанию,
  - доступ к жилью,
  - доступ к должностям в директивных органах,
  - доступ к ресурсам;
- б) совершенствовать сбор данных, поддерживать наличие информации в разбивке по полу, возрасту, доходам и месту проживания, а также по другим показателям неблагоприятного положения, и укреплять системы и оценку;
- с) включать в статистическую отчетность те секторы, которые в ней никогда не были отражены, такие как маргинализированные кварталы и наиболее экономически депрессивные районы;
- д) пересмотреть законодательство и административную практику, с тем чтобы обеспечить равенство прав и доступ женщин к экономическим ресурсам;
- е) гарантировать право женщин на полный и равный доступ к экономическим ресурсам, включая право наследования, собственности на землю и прочую собственность, а также к кредитам, природным ресурсам и соответствующим технологиям;
- ф) требовать проявления большей политической воли и лидерских качеств в момент принятия решений, требующих осуществления мер, необходимых для достижения Целей развития тысячелетия.

Если в социальной и экономической политике не будет присутствовать гендерная перспектива, успешное достижение Целей развития тысячелетия так и останется призрачной мечтой для женщин и девочек.